

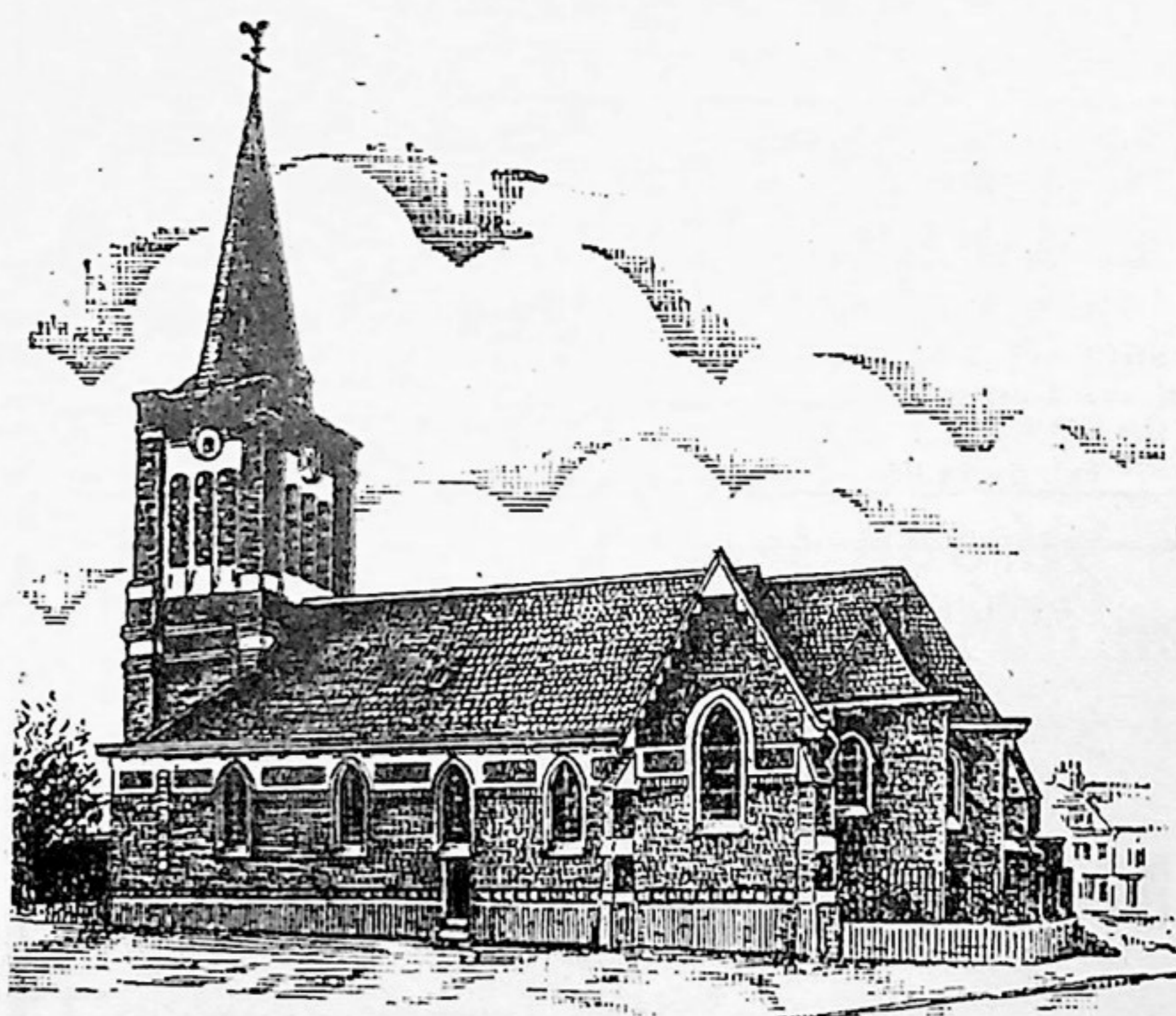


● 1041 ●

magazine paroissial  
de St Pierre - ASCQ  
Bimestriel - MARS 1975  
le numéro 1 fr 50

# BAIRIÈRES OUVERTES

*Edition d'ASCQ*





## Raymond LAMMERTYN

Fabricant Artisan

139, rue G. Baratte - VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.00.16

MEUBLES tous styles

LITERIE - SALONS - CUISINES

Facilités de Paiement - Service après-vente assuré

Avant vos achats, une visite dans nos magasins s'impose

## Maison DUQUESNE

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

Chevaline - Volailles - Rôtisserie

Nos viandes sont de qualité extra

41, rue G. Baratte - Villeneuve d'Ascq

Tél. 56.01.23

## Salon FLANDRE

Coiffures Hommes  
et Dames

66, rue Gaston Baratte  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Tél. 56.02.18

## MERCERIE SAINT-ANTOINE

61, rue Gaston Baratte  
Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.03.15  
Lingerie - Bonneterie  
Tissus - Chaussures  
Confections - Rideaux  
Jouets

## CRÉDIT AGRICOLE

Ouvert à tous

63, rue G. Baratte - VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.00.46

Ouvert tous les jours de :

8h 15 à 12h 15 et de 13h 30 à 17h 30

Le samedi de 8h à 12h

Maroquinerie - Voyage  
Parapluies

## L. LABIS

Fabricant en  
sacs de voyage  
85, rue Gaston Baratte  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Tél. 56.14.98

Boucherie - Charcuterie  
Volailles

(Elevage Maison)

## SABIN - DORCHIES

68, rue Gaston Baratte  
Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.14.81  
Viandes de 1er choix

Peintures - Papiers peints - Papeterie

Toute la droguerie

## MAISON DELQUEUX

106, rue Gaston Baratte - VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. 56.03.32

## Le changement dans la fidélité

Voilà donc notre premier numéro de « Barrières Ouvertes », nouvelle formule.

L'enquête que nous avons lancée auprès des lecteurs, il y a deux mois, a révélé que 60% des lecteurs souhaitaient ce changement.

Cinquante et un foyers ont répondu à cette enquête ! Cela paraît peu, mais des gens compétents nous ont affirmé que selon la règle admise dans tout sondage d'opinion, cela correspondait à 500 avis exprimés... Il est vrai qu'un autre ami nous a dit que si aussi peu de lecteurs envoyaient leur réponse, c'est que la vie du journal ne les intéressait pas et qu'il n'avait qu'à disparaître. L'avenir nous le dira.

Ce qui paraît plus intéressant, ce sont les proportions de oui et non aux différentes questions posées :

Ainsi, à LA PREMIERE QUESTION : « Recevez-vous régulièrement « BO » : 50 oui et un non. Cela paraît représenter la proportion de foyers où le journal ne parvient pas. Elle est infime, mais c'est encore trop, et nous nous efforcerons d'y remédier.

A LA DEUXIEME QUESTION : « B.O. doit-il être un journal paroissial, destiné aux pratiquants, c'est-à-dire tourné uniquement vers les questions de la communauté chrétienne et de la vie de l'église, ou bien un journal de quartier, s'adressant à tous, à ceux qui viennent et aussi à ceux qui ne viennent pas, pour donner un éclairage chrétien à toute la vie ? » : 90% se sont prononcés pour le journal ouvert à tous. Et cela, pensons-nous, correspond bien à ce que veulent les chrétiens d'aujourd'hui : aller porter la Bonne Nouvelle aux autres.

La TROISIEME QUESTION concernait directement le choix de la formule : l'ancienne formule de « B.O. » telle que nous la connaissons depuis longtemps, ou la formule « Présence », devenant notre journal, avec notre titre, notre publicité, nos informations, les échos de notre vie paroissiale et de quartier, enrichi, grâce à ses 16 pages, d'articles concernant les grands problèmes et les événements de l'actualité par des journalistes compétents... Ce qu'on oublie souvent en effet c'est que le journalisme est un métier et un métier difficile, et que l'art d'un journal c'est de se faire lire... A cette TROISIEME QUESTION proposant la nouvelle formule de journal : 60% de oui, contre 36% de non et 4% ne se prononçant pas... Il nous faudra, c'est sûr, tenir compte des 36% qui souhaitent garder l'ancienne formule et nous inspirer de leurs remarques et de leurs critiques pour améliorer sans cesse la formule choisie. Dans ce sens, nous souhaitons ouvrir une « tribune des lecteurs », avec les remarques, les suggestions et questions de chacun, ce serait un moyen de continuer le dialogue.

Le « FORMAT MAGAZINE » est souhaité, lui aussi, par 60% des lecteurs contre 28% qui restent fidèles au format « journal ».

Enfin la moyenne de « 6 à 7 PARUTIONS » paraît bonne et suffisante à tous. Cependant, si la publicité ne suffisait pas à financer cette moyenne, 54% de lecteurs (contre 38% de non) sont d'accord pour apporter leur participation sous forme d'une souscription annuelle. Nous ne ferons appel à eux que si la nécessité s'en fait sentir, c'est-à-dire si les augmentations du prix de revient dépassent nos prévisions.

Il nous faut enfin remercier nos commerçants de quartier qui, à la quasi-unanimité, ont accepté de soutenir le journal, en augmentant très nettement leur participation.

Alors, bonne route à « BARRIERES OUVERTES » qui, avec la collaboration de tous, doit rester le journal des Ascquois.

« B.O. »

## Un premier cycle d'enseignement catholique (6ème à 3ème)

à Ascq, BIENTOT ?....



Une importante réunion s'est tenue à Ascq, le vendredi 31 Janvier, en présence de Monsieur l'Abbé Cailleux, directeur diocésain de l'enseignement catholique, des représentants des Parents, de l'A.E.P., et des directeurs d'établissements de Villeneuve d'Ascq, pour étudier l'éventuelle ouverture d'un Premier Cycle (c'est-à-dire des classes allant de la 6e à la 3e) dans notre section d'Ascq.

Le projet est séduisant : les élèves de nos écoles primaires (garçons ou filles), à la fin du CM 2, n'auraient plus à se rendre à Lille ou à Annappes pour continuer leur scolarité ; ils trouveraient sur place, les classes de type I ou de type II qui conviendraient à leurs besoins. Ce qui représenterait pour eux une économie de temps, de fatigue, de frais (transport, cantine). La coordination avec les autres établissements du secteur, dans le cadre de la Carte Scolaire serait assurée ; et au terme de leur premier cycle, les élèves pourraient continuer normalement leur Second Cycle à l'Ecole Saint-Adrien qui s'engage à les accueillir.

Dans un premier temps, c'est-à-dire la 1ère année, il n'y aurait sans doute que deux classes (une 6e de type I et une 6e de type II) qui fonctionneraient en liaison avec l'Ecole Saint-Adrien. Un représentant de la direction serait sur place, à la disposition des familles, assurant l'accueil et les contacts nécessaires. Les élèves de ces classes pourraient, bien sûr, bénéficier des Bourses Nationale et départementale.

Compte tenu des quartiers nouveaux qui ne tarderont pas à se construire sur le territoire d'Ascq, il semble que ce projet réponde aux désirs de nombreuses familles, soucieuses d'une formation chrétienne associée à un enseignement de qualité.

Les familles que ce projet intéresse peuvent dès maintenant, manifester l'intérêt qu'elles y portent et exprimer les suggestions qu'elles feraient, soit au Comité d'APEL des Ecoles d'Ascq (Madame Bernard, Ecole Saint Pierre, Rue de l'Abbé Cousin), soit à l'AEP (Mr Carlier, 26, rue Mangim).

## J. MARESCAUX

Pâtisserie - Confiserie  
Glaces à emporter  
Spécialités Baptêmes

90, rue Gaston Baratte  
Tél. 56.04.09 - VILLENEUVE D'ASCQ

Ménage - Outillage  
Cadeaux  
**Gérard COUTURE**

99, rue Gaston Baratte  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Tél. 56.14.12  
Liste de Mariage  
Entrée libre

GARAGE  
André DELESALLE

Agence SIMCA  
38, rue du D' Roux - VILLENEUVE-D'ASCQ  
Tél. 56.19.66

OPTIQUE - Grand choix de montures



## B. Beerens

102, rue Gaston Baratte - VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. 56.18.64

PHOTO - Portraits - Reportages  
Photos Mariage dans son cadre de verdure

Dites-le avec des fleurs

Michel  
**ARBAULT**

FLEURISTE  
33, rue Négrier - Villeneuve-d'Ascq

Semelles Orthopédiques  
Fournisseur agréé S.S. sous n° 4098  
**Louis LARDEUX**  
Chaussures - Réparations  
Produits d'entretien TANA  
118, rue G. Baratte  
Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.03.38

DEUX  
ADRESSES AUX

NOMBREUX SERVICES POUR VOTRE

INTÉRÊT

4, rue Masséna  
Tél. 56.03.57

Place du Général de Gaulle

Tél. 56.14.19

VILLENEUVE-D'ASCQ



## Au Gastronom

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

Viandes première qualité  
VOLAILLES - ENTRÉES

## KOWALSKI

SARL Capital 20 000

131, rue Gaston Baratte - Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.13.72



## Auto - Ecole Michel

Moniteur diplômé d'Etat

1, rue du Docteur Roux - Villeneuve d'Ascq  
Tél. 56.00.83

**Prend et ramène à domicile**

### DELFORGE - MONCAREY

Café - Tabac de la Gare  
Articles Fumeurs  
Siège colombophile  
Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.02.84

### Ets DROULEZ

Charbons - Transports  
Matériaux de construction  
20, rue du Docteur Roux  
Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.12.59

Parcs et Jardins  
Création - Entretien

## E. THIEFFRY

17, rue Masséna  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Tél. 56.13.94



Peinture - Vitrerie  
Papiers Peints

## Maison GARCIA

27, rue Masséna  
Villeneuve d'Ascq

### NE JETEZ PLUS - NE BRULEZ PLUS

Vos meubles et bibelots anciens  
abîmés ou même cassés  
car ils valent encore peut-être  
quelque chose

Adressez-vous :  
2 bis, rue Kléber - Tél. 56.18.47  
Villeneuve d'Ascq  
Déplacement gratuit à toute heure

## Ets BURETTE

10, rue de l'Abbé Cousin - VILLENEUVE D'ASCQ

## GAUFRES "La Fermière"

Tél. 56.01.60

On se souvient que l'on sert bien  
chez BEGHIN et on y revient

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

Volailles - Lapins

## BEGHIN - SCREVE

Viandes de 1ère Qualité

9, rue Kléber - VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.14.67

# La belle et la bête...

Vous m'avez fait de la peine, chère et ravissante petite actrice. Vous êtes si belle, vous avez tant de talent. Votre nom sur le générique d'un film, c'est une pressante invitation à aller le voir.

Alors, quand je vous ai vue apparaître sur le petit écran, avec votre charmant sourire, et tandis que je me réjouissais déjà de votre délicieux minois, je ne pouvais en croire mes oreilles.

Vous avez pris un ton bé-bête, celui d'une Marie-Chantal sophistiquée, et vous avez vanté les mérites de je ne sais plus quel dentifrice - si toutefois mon souvenir est fidèle : la rage m'ayant fait perdre toute mon attention. Venant de vous, c'était à pleurer !

Cette pâte avait-elle vraiment toutes les vertus magiques que vous lui donniez ? L'aviez-vous seulement essayée ? Vous juriez qu'elle avait transformé votre vie... Adorable menteuse !

Et je vous criais : « Aimez-vous à ce point le fric (vous voyez, à vous entendre, je devenais vulgaire) et pour en gagner davantage, vous vous prêteriez à de telles simagrées ? »

Je sais bien que vous n'êtes pas la seule à le faire. D'autres talents que le vôtre se mettent, ou plutôt se vendent, au service de la PUBLICITE. Croyez-moi, ça ne les grandit pas.

Un peu d'amour-propre, que diable ! Votre « image de marque » n'a rien à gagner de telles bêtises. Et si par malheur les gogos que nous sommes se jettent sur les produits vantés par une star, c'est déjà assez triste comme ça. N'en rajoutez pas !

Benoite



# Les trois souhais de "B.O."

« B.O. voudrait être un magazine de plus en plus vivant et pour cela donner des nouvelles à tous, de ceux qui sont proches et de ceux qui sont loin, de ceux qui sont d'accord, et de ceux qui ne le sont pas.

Dans ce sens, il souhaite ouvrir trois rubriques que vous remplirez vous-mêmes.

- D'abord « UNE TRIBUNE DES LECTEURS » dans laquelle chacun pourrait faire ses remarques, formuler ses critiques et ses suggestions, poser ses questions. De cette façon s'établirait un dialogue amical et fructueux entre tous les Ascquois.

Pour cela, il vous suffit, dès maintenant, de glisser dans la boîte aux lettres de Monsieur HECQUET, 42, RUE J.B. LEBAS, un petit texte, signé ou anonyme, manuscrit ou, mieux, dactylographié.

- Ensuite, « UN COURRIER DES SOLDATS » qui permettrait à ceux qui sont loin de leur famille et d'Ascq de donner de leurs nouvelles à tous et à nous de conserver le contact avec eux. Un petit mot dans la boîte aux lettres de monsieur Gaston LEMAN, 166, RUE G. BARATTE, alimentera cette rubrique.

- Enfin, « UNE RUBRIQUE MATRIMONIALE » où l'annonce des futurs mariages pourrait être faite, comme auparavant. Il suffit de s'adresser à monsieur J.M. LECLERCQ, 25, RUE KLEBER.

Merci d'avance  
pour votre collaboration

**Claude LEFEBVRE-THIEFFRY**  
et René MANIA  
Plomberie - Couverture - Zinc  
41, r. Masséna - Villejeuve d'Ascq

**VIDANGES  
FOURNIER**  
26, rue Kléber  
Tél. 56.03.19 - Villeneuve d'Ascq

Cycles - Cyclomoteurs  
**Joël DERACHE**  
Ventes - Réparations  
16, rue de l'Abbé Cousin  
Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.01.95

**Gérard BEGHIN**  
Tél. 56.12.63 - Villeneuve d'Ascq  
Charpente - Menuiserie  
Persiennes - Escaliers  
62, rue J.B. Lebas  
Atelier : 90, r. de l'A. Cousin

Pour tous vos travaux de  
**PLATRIERIE**

92, rue de l'Abbé Cousin  
VILLENEUVE-D'ASCQ  
Tél. 56.13.11

Entreprise

**JEAN  
KORNYELI**

**GARAGE  
FAYEN**  
Agence Citroën  
32, route Nationale  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Station Service Dépannage  
Tél. 56.03.05

**Paul DELAPORTE**  
Installateur agréé  
EDF - GDF  
Distributeur Installateur  
BUTAGAZ  
72, r. J.B. Lebas - Villeneuve d'Ascq  
Electricité - Chauffage  
Sanitaire  
Tél. 56.16.96

Peinture - Vitrerie  
Décoration - Papiers Peints  
Revêtements sols et murs  
**Marcel BÉSENGEZ**

141, rue de l'Abbé Cousin  
VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.18.24

BOUCHERIE - CHARCUTERIE  
VOLAILLES  
(Elevage Maison)  
**SABIN - DORCHIES**  
68, rue Gaston Baratte  
Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.14.81  
Viandes de 1er choix

**MOYSON  
Père et Fils**  
110, rue de l'Abbé Cousin  
VILLENEUVE D'ASCQ  
Fleurs Naturelles  
Toutes compositions florales

CHAUFFAGE CENTRAL  
**SANITAIRE**

J.-M.  
**CODEFROY**

140, rue de l'Abbé Cousin  
VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. 56.00.25



Crèmerie spécialisée  
Fromages toutes provenances  
Poulets de grain rôtis broche  
Café MÉO

Mme Marcel GRIMONPONT

96, rue de l'Abbé Cousin  
VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.03.74

Entreprise de Parcs - Jardins

Claude GILMET

Tous rosiers, conifères  
et arbres fruitiers

89, rue Colbert - VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.09.08

AMBULANCE - TAXI  
GRAND CONFORT

JOUR et NUIT  
TOUTES DISTANCES  
OXYGÉNOTHÉRAPIE

Serge DUPLOUY

56, rue des Fusillés - VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. 56.15.11

Pour vos travaux  
d'électricité  
et d'installation en chauffage électrique

MARCEL DESPREZ

DEVIS GRATUIT

87, rue des Fusillés - VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. 56.05.76



BIJOUTERIE  
CATOIRE

55, route Nationale - 56.18.04

ASCQ

LISTES de MARIAGE

ACIER - ARGENT

PORCELAINE - ETAIN

ECHOS... ECHOS... ECHOS... ECHOS... ECHOS... ECHOS... ECHOS... ECHOS...

## DE LA PAROISSE

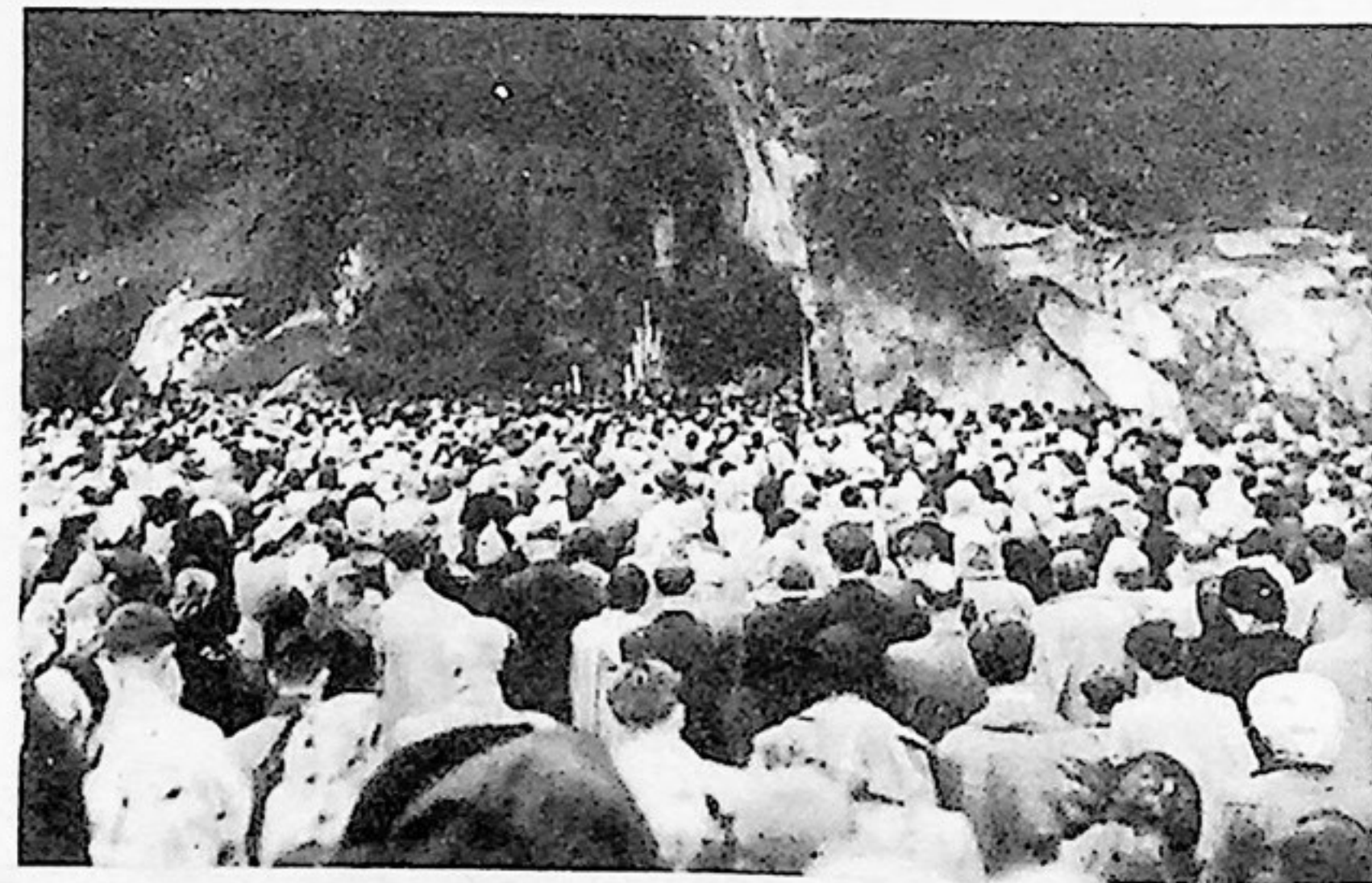
« TOUS PARTENAIRES » - « C'est parti ! pour être partenaire d'un monde toujours plus beau, d'un monde vraiment nouveau »... chantent quelques centaines de garçons et de filles qui participent, dans la joie et l'effort à la Campagne 75 des Kilomètres-Soleil « TOUS PARTENAIRES ». Chaque semaine des dizaines d'équipes se réunissent pour découvrir, au moyen d'un jeu passionnant, leurs partenaires proches et lointains et apprendre à les connaître, pour partager avec eux leur foi, leur amitié et leurs petites privations... « C'est parti » !

BRAVO LES JEUNES ! - A l'appel de Jean-Marc, une quinzaine de jeunes de 17-20 ans sont venus animer et chanter une messe du samedi soir, le 15 Février à St Pierre-Ascq. Fraicheur... spontanéité... joie... ces jeunes se sont exprimés avec le langage et la musique de leur âge. Ils souhaitent que d'autres viennent se joindre à eux, car ils sont bien décidés « à remettre ça ».

PREMIERE COMMUNION - Elle aura lieu, pour une quarantaine de jeunes, cette année, le dimanche 16 Mars, au cours de la messe de 11 heures. Chaque samedi à 13 h 30, dans la salle de catéchisme, ces enfants se préparent, dans une célébration, à cette « première rencontre du Seigneur ».

PROFESSION DE FOI 75 - Cinquante cinq garçons et filles d'Ascq feront leur Profession de Foi le dimanche de la Pentecôte 18 Mai 1975, à la messe de 11 heures. Ils s'y prépareront au cours d'une retraite de réflexion et de prière, pendant les vacances de Pâques, dans les locaux de l'école St Adrien à Annappes.

CONFIRMATION - Il y aura cette année une cérémonie de Confirmation pour les enfants d'Ascq. La date reste à préciser, vraisemblablement le 26 ou 27 Avril au cours d'une messe dominicale. Nous espérons la faire précéder d'une rencontre des parents avec monseigneur Gand, où chacun pourra poser des questions à son évêque au sujet de la confirmation et de l'Esprit-Saint. Tout cela sera précisé bientôt.



« AMIS DE LOURDES » - Le comité des « Amis de Lourdes » s'est réuni. Dès maintenant, il est à votre disposition pour vous fournir tous renseignements au sujet des pèlerinages à Lourdes de cette année sainte. Vous pouvez vous adresser : à Mr J.M. LECLERCQ, 25, rue Kléber - Mme NICOME, 93, rue J.B. Lebas - Mlle G. FOLLET, 36, rue G. Baratte - Mlle Céleste PARENT, résidence du Moulin d'Ascq.

SEMAINE SAINTE - La semaine sainte à St Pierre sera célébrée avec solennité ;

Le DIMANCHE DES RAMEAUX :

à 9 h 30. bénédiction des rameaux et messe de la Passion  
à 11 h. messe pour les victimes du massacre d'Ascq 1944.

MERCREDI SAINT :

à 19 h 30. Célébration de la Réconciliation (avec confessions).

JEUDI SAINT :

à 20 h. messe de la Cène du Seigneur, suivie de l'adoration jusqu'à 22 h 30.

VENDREDI SAINT :

à 15 h. chemin de la Croix  
à 20 h. Célébration de la Passion et de la mort du Seigneur.

SAMEDI SAINT :

à 18 h. Célébration de la Réconciliation (avec confessions)  
à 20 h 30 Veillée Pascale et messe de la résurrection.

DIMANCHE DE PAQUES :

messes aux heures habituelles.

VIE MONTANTE - Pour « les-plus-de-soixante-ans-toujours jeunes », savez-vous qu'il existe un mouvement du troisième-âge, « Vie Montante », que ses membres se réunissent tous les mois autour de leur responsable et de leur aumônier, pour approfondir leur vie de foi. Deux groupes existent à Ascq : un groupe de quartier dont le responsable est Mr Bigo, 7, rue Gallieni, et un groupe de la Résidence du Moulin d'Ascq, avec Mlle Céleste Parent. Ces deux groupes se réunissent, l'un le premier mardi de chaque mois à 14 h 30, au presbytère, l'autre, le deuxième mardi du mois à la Résidence. L'un et l'autre sont animés par monsieur l'abbé Verschae, un aumônier toujours-jeune, et dynamique.

SACREMENT DES MALADES - Savez-vous qu'il est désormais possible de célébrer le Sacrement des malades, au cours d'une cérémonie communautaire, regroupant les personnes âgées ou malades. Cela se fait d'une façon courante à Lourdes, à l'occasion des pèlerinages. L'expérience a été tentée ici et là avec grand succès. Nous envisageons de la proposer, au cours de la bonne saison, aux personnes âgées d'Ascq, avec le concours de la « Vie Montante ».

## DU QUARTIER

A.P.E.L. - Ascq a, depuis longtemps, un comité scolaire très agissant. Il compte désormais un groupe d'A.P.E.L. (Association des Parents d'élèves de l'Enseignement Libre) Madame Bernard, 117, rue J.B. Lebas, a accepté d'en prendre la responsabilité avec Monsieur Carnois, 77, rue Baratte. Cette association a pour but de faire le lien entre parents et enseignants pour tout ce qui concerne l'éducation et l'instruction des enfants. Un de ses premiers problèmes, et il est de taille, est la création d'un premier cycle d'enseignement à Ascq. Nous lui souhaitons belle vitalité et longue vie !

MARDI GRAS - A la Résidence du Moulin d'Ascq, les aînés se sont réunis pour faire sauter les crêpes, sous la direction de Madame Gros. Plusieurs participants ont animé la fête en interprétant des chansons anciennes... On s'est beaucoup amusé et tous envisagent de recommencer l'an prochain.

(suite page 10)

CHOCOLATS



Tél. 56.01.50

BANQUE SCALBERT

vous rend la vie plus facile...  75 guichets dans la région Nord

3, Place de Verdun - VILLENEUVE-D'ASCQ Tél. 56.05.12

Ouverture de 8h 45 à 12h 30 et 13h 30 à 17h sauf le samedi

ASSURANCES  
E. et J. BRABANT  
Toutes branches  
10, r. Pasteur - Villeneuve d'Ascq  
(Annappes) - T. 56.19.55  
62, route Nationale  
Chérengh - T. 79.35.70

SALON DE COIFFURE  
BENEDICTE  
Mme DELCOUR  
Toutes coiffures - chignons  
9, r. Négrier - Villeneuve d'Ascq

CHAUFFAGE ELECTRIQUE

RADIO - TELEVISION COULEUR

EQUIPEMENT CUISINE

ELECTRO-MENAGER

ELECTRICITE GENERALE

Ets DUSART

AGRÉE E.D.F.

6, rue J.B. Lebas - 14, place de la République

Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.09.65

Société MESSIEN S.A.R.L.

Démolition - Terrassement

Canalisations

18, rue J.B. Lebas - 59 VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. 56.04.64



## Garage "LA COMÈTE"

Station - Service "TOTAL"

Ventes et  
Réparations

24, route Nationale - VILLENEUVE-D'ASCQ Tél. 56.03.95

L. WECKSTZEN Agence "PEUGEOT"

Pour toutes vos ASSURANCES

consultez :

**J.-P. BEAUCAMP**

4, rue J.-B. Lebas - (ASCQ)  
VILLENEUVE-D'ASCQ

Téléphone : 56.03.10

Tél. Lille : 56.70.82

Réception :  
le mardi de 16 à 19 heures  
le samedi de 9 à 12 heures

Pour vos carrelages mosaïque  
cheminées rustiques  
adressez-vous chez :

**DECERF**

97, rue des Fusillés  
VILLENEUVE D'ASCQ  
48, rue de la Petite Chapelle  
LESQUIN

BOULANGERIE - PATISSERIE

CONFISERIE - GLACES

**R. DELFOLIE**

45, rue Ch. Ronsse

## Quel que soit votre problème

Crédit du Nord et Union Parisienne  
 Union Bancaire

FIVES-LILLE : 137, rue Pierre Legrand - T. 56.82.05

HELLEMMES : 196, rue Roger Salengro - T. 56.83.33

ANNAPPES : 16, place de la République - T. 56.07.50

LILLE MI DE TERRE : 3, rue de St Amand - T. 53.12.06

ASCQ : 104, rue Gaston Baratte

MONS-EN-BAROEUL : 152, rue du Gal de Gaulle - T. 55.71.21

MONS-EN-BAROEUL : 67, rue Voltaire - T. 56.75.20

FOURRURES

*Maison  
Lambre*  
Fourreur depuis 1828

Rayon de vêtements peau  
et façon doim

20, rue du Sec-Arebault  
**LILLE**

Téléphone : 56.72.76

Remise spéciale aux Asquois

## ECHOS... ECHOS... ECHOS... (Suite)

CLUB DU TROISIEME AGE - Ils étaient une cinquantaine pour l'ouverture du club dans les locaux de la Maison des jeunes d'Ascq... Ambiance sympathique... jeux variés... Tout est prévu pour se distraire tous les vendredis à 14 h 30. Nul doute que ce nouveau club connaîtra le succès.

L'AMICALE DES DONNEURS DE SANG - se porte bien. La dernière journée du sang, le samedi 25 Janvier, 241 flacons ont été collectés. Quand on pense aux nombreux opérés et blessés de la route sauvés par une transfusion sanguine, on ne peut que se réjouir du dévouement des Asquois.

K.75 - K... (comme Kermesse), suivi de l'année du crû, c'est, depuis longtemps déjà, l'indicateur de notre foire aux plaisirs d'Ascq, au profit des écoles. Cette année « K 75 » aura lieu les 1 et 2 Juin, suivant une recette (celle des gaufres !) qui a fait ses preuves ! Dès maintenant ces dates sont à retenir... Toutefois, soyez sans crainte, on en reparlera !

FESTI-V.A. - C'est le nouveau nom du « Mai-Culturel », va, cette année, s'étendre dans le temps et dans l'espace ! Rappelons les différentes manifestations prévues à Ascq :

Le 25 Avril :

Conférence de la société historique

Le 1er Mai :

Festival de musique, chorales et danses

Le 30 Mai à l'église de St Pierre :

Concert par l'orchestre de musique de chambre du conservatoire de Lille.

Dans cette même église :

exposition de vitraux et de la tapisserie « Les noces de Cana ».

ON RECHERCHE - un chauffeur, se rendant quotidiennement en voiture à Roubaix, pour y emmener un handicapé. S'il existe, qu'il veuille bien se faire connaître chez Mr J.M. Leclercq, 25, rue Kléber.

## ET D'AILLEURS

L'ABBE HENRI BOELS A LA NATIVITE - La paroisse-soeur a enfin son responsable. L'abbé Henri Boëls vient à Marquette, où, comme vicaire urbain, il avait en charge l'action catholique des enfants, l'action catholique ouvrière des jeunes (JOC) et des adultes (ACO). Son arrivée est prévue le dimanche 16 Mars.

PELERINAGE DIOCESAIN A ROME - En cette année sainte 1975, un pèlerinage à Rome est organisé par le diocèse de Lille, du 12 au 19 Juillet, sous la conduite de Mgr Gand. Comme le nombre des places est limité, il est indispensable à tous ceux qui désirent participer à ce pèlerinage de s'inscrire au plus vite au BUREAU DES PELERINAGES, 39, rue de la Monnaie, 59042 Lille Cedex, Tél : 55.10.25.

LA SEMAINE SAINTE A ROME - Deux séjours sont prévus :

Le premier du Lundi 24 Mars au Lundi 31 Mars.

Le second du Jeudi 27 Mars au Jeudi 3 Avril.

S'adresser au secrétariat de l'Association Deffontaines, 14, Bd. J.B. Lebas, Lille. Tél : 51.10.73, le mercredi et le samedi matin de 9 h 30 à 12 h 30.

AUTRES PELERINAGES - Outre ces pèlerinages à Rome, la direction des pèlerinages organise aussi plusieurs pèlerinages à Lourdes. Monseigneur Gand rappelle à cette occasion « qu'il y a pèlerinage et pèlerinage, et que c'est avec un très vif regret qu'il voit se développer une propagande invitant à des pèlerinages à SAN DAMIANO ou en d'autres lieux où se seraient produites de prétendues « apparitions ». Ces « Apparitions » n'ont pas été reconnues par les évêques. Ce n'est pas de cette manière que s'affermissent la foi en Jésus-Christ ni la vraie dévotion entre la Vierge Marie ».

## PLEINS FEUX SUR LA TAPISSERIE.

" Les Noces de Cana "

Malmenée par les temps, remise depuis des décennies, la tapisserie « Les Noces de Cana » doit bientôt réintégrer sa place primitive dans le chœur de notre église St Pierre d'Ascq.

Classée parmi les Monuments historiques depuis le 29/12/1906, ce trésor artistique du XVIIIe siècle ne saurait être mieux décrit que par les phrases de Mgr. Lotthé dans son livre « Les Eglises de la Flandre Française ».

« Devant un décor à la Véronèse - portiques traversés de tentures ouvrant sur un paysage - tel est le cadre et le fond de la tapisserie. La table du festin a été dressée, la partie moins large en avant. Les convives l'entourent : les jeunes époux assis à l'extrémité, Jésus au premier plan. A droite des serviteurs s'affairent. Le vin va manquer et la Vierge s'en inquiète. Elle avertit Jésus qui ordonne de mettre de l'eau dans les urnes vides. Et voici qu'en versant, un serviteur constate que les amphores sont remplies de vin. Les assistants s'émerveillent de ce qu'une telle puissance ait été donnée à un des leurs. (19 personnages). »

« Toute la scène est traitée avec magnificence dans un esprit décoratif où l'élégance vénitienne se mêle à la vigueur flamande. La composition très aérée est remarquable de mouvement et d'ampleur. Les personnages, répartis autour de la table et dans la salle jouent leur rôle avec habileté. Leurs attitudes faites à la fois de souplesse et de dignité, font revivre avec bonheur l'histoire évangélique ».

La scène est dessinée avec beaucoup d'habileté et de mouvement ; les bordures sont formées de filets contournés s'unissant à des rinceaux de feuillages. Elle est signée du nom de WERNIERS et porte une fleur de lys d'argent, arme de la ville de Lille et marque du fabricant.

Lorsqu'en 1667, Lille eut fait retour à la France, Louis XIV s'empressa d'y protéger la tapisserie de haute-lisse contre la concurrence des Pays-bas. Des fabricants d'Audenarde et de Bruxelles, les Blommaert et les Pennemacker, vinrent s'y établir et y exécutèrent un grand nombre d'importants travaux.

Du Bruxellois Jean de MELTER, venu résider à Lille en 1688, il ne reste qu'une seule oeuvre représentant la Vierge avec l'Enfant-Jésus, d'après Rubens. La fille de Melter épousa en 1700 Guillaume Werniers, le plus célèbre des hautelisseurs lillois. Sa manufacture prit assez de développement pour occuper 21 métiers. Il a travaillé dans les genres les plus divers : paysages et kermesses flamandes, à la manière de Teniers, reconstitutions historiques exécutées pour l'Hôpital Saint Sauveur de Lille d'après les cartons d'Arnould de Wuez.

En 1735, Guillaume WERNIERS fabriqua pour l'église St Sauveur de Lille, six pièces d'un genre tout différent qui lui avaient été commandées par Françoise Lachez, veuve de Michel Freco. De ces six pièces, dont chacune est haute de 3,55 m. et large de 5,60 m., deux sont au Musée de Lille, une troisième se trouvait dans l'église de Fresnes (Nord) et une quatrième, représentant les Noces de Cana, appartient à l'église d'Ascq.

Comment cette célèbre tapisserie est-elle parvenue à Ascq ?

(à suivre)

Dr. J.M. Moca



GARAGE - Agent Fiat

Station Service

J. DEMAILLY

Ventes et réparations toutes marques

278, rue des Fusillés - VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. 56.16.37

## Peintures - Revêtements ets delqueux

Devis sur demande

119, rue Gaston Baratte

VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.13.67

## Maison HOUZÉ

Plomberie - Zinguerie

Chauffage Central

Appareils sanitaires

Installation - Entretien

**ROGÉ succ.**

Qualifié O.P.Q.C.B : 52000 - Agréé Gaz de France  
17, rue Rousseau - Villeneuve d'Ascq - Tél. 57.02.95

ACCUEILLANTE - DYNAMIQUE - EFFICACE

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

La Banque de notre Temps

182, rue des Epoux Labrousse

VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.06.10

119, rue Pierre Legrand

LILLE-FIVES - Tél. 53.03.57

Maçonnerie  
Cimentage  
Carrelage

Transformations en tous genres - Cheminées rustiques

15, carrière Truffaut  
Villeneuve-d'Ascq

Tél. 56.02.92

**PIERRE  
DUPRIEZ**



## MARY VOG

Tout le Prêt à Porter  
Manteaux - Popelines - Robes  
longues et courtes etc... etc...

Le spécialiste de la robe de mariée

148, rue Pierre Legrand - Douane Fives-Lille

91, rue de l'Epeule - Roubaix

BATTAGE DE MATELAS (à domicile)

Matelas neufs (laine et kapok)

Toiles à matelas

Réfection de sommiers en tous genres

**Jean-Paul MARTIN**

36, rue Principale - FOREST-sur-Marque - ☎ 56.12.11

## CRÉDIT MUTUEL

LA BANQUE QUI PREND  
VOS PROBLÈMES A CŒUR

53, rue de la Station

VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.15.61

LITERIES - Réfection de Matelas et sommiers  
dans la journée

POMPES FUNÈBRES

Organisation complète de funérailles - Maison spécialisée  
Ensevelissement de JOUR et de NUIT

**Raphaël STRYPSTEEN**

41, rue Corneille - MONS-EN-BARŒUL

Téléph : 53.33.59

## WATNEYS

**DUBUS - DEFFONTAINES**

Boulevard de Montalembert

VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.11.11

*Bières - Vins - Spiritueux - Eaux minérales*

## Humour

Un couvreur est tombé du sixième étage avec son échelle. Par miracle, il atterrit, sans trop de mal, dans un massif de fleurs où il reste assis quelques instants, complètement abasourdi.

Une brave femme s'approche et lui tend un verre d'eau.

Alors reprenant conscience, il demande :

- Dites donc, de quelle hauteur faut-il tomber pour avoir droit à un verre de vin ?

\*\*\*\*\*

Un couple de jeunes mariés américains s'est offert comme voyage de noces des aventures en pleine brousse africaine. Soudain, des tam-tams résonnent dans la jungle. La jeune femme se serre apeurée, contre son mari qui demande au guide ce que signifie ces tambours.

Celui-ci répond :

- Tam-tam dire : attention ... homme blanc et femme blanche approchent ... touristes américains très riches ... augmentez les prix.

\*\*\*\*\*

Deux enfants rentrent à la maison après avoir joué dans la neige. La maman demande à l'aîné :

- J'espère que tu as laissé la luge à ton petit frère ?

- Oh oui, maman. Lui pour la montée et moi pour la descente.

\*\*\*\*\*

Rencontrant un de ses amis, un monsieur apprend que son fils fait des études de médecine.

- Vers quelle branche se dirige-t-il ?

- Vers la médecine du travail.

- Ah, tout de même ! On a fini par découvrir que le travail était une maladie.

\*\*\*\*\*

Un écossais vend sur un marché des harengs, tout en mangeant quelques têtes de poissons.

Un Allemand arrive et dit : « Pourquoi vous « manchez » les têtes de harengs ? »

L'Écossais : « Parce que ça donne de l'intelligence »

L'Allemand : « Donnez-moi trois têtes »

L'Écossais : « Bien, ça fera 200 marks ! »

L'Allemand paie et mange. Au bout de dix minutes, l'Allemand qui a réfléchi, dit à l'écossais : « Mais pour 200 marks, j'aurais pu m'acheter au moins dix kilos de harengs ! »

L'Écossais : « Vous voyez, ça vient ! »

\*\*\*\*\*

Tiré d'une note de service : « Vu la longueur des frites, il n'y aura pas de bifteck ».

\*\*\*\*\*

Par un orage diluvien, une jeune recrue demande à son adjudant :

- Avec le temps qu'il fait, je crois que l'arrosage de 5 heures est inutile.

L'adjudant répond :

- Attendez que je regarde les ordres.

Puis après un moment :

- « Je n'ai pas d'ordre, précisant de supprimer l'arrosage de 5 heures en cas de mauvais temps. Alors, arrosez comme d'habitude. »

De  
gros  
billets...



Le Guetteur a une habitude qui n'a pas changé avec l'an nouveau : il s'intéresse de très près au sport. Il aime l'esthétique d'un beau geste sportif, il ne manque pas une occasion de voir des hommes ou des femmes se livrer à fond pour donner ce qu'ils ont de meilleur... et il n'est pas tout à fait libéré de ce fameux esprit de clocher cher à tous les supporters. Disons le tout net, et sans honte : le Guetteur aime voir gagner l'équipe qu'il supporte...

Pourtant, ces temps-ci, on a tendance à parler de moins en moins de beaux buts, de belles actions ou de records. Mais plutôt de gros sous. Dans les vestiaires, autour des stades... ou près des écuries des chevaux, un petit bruit domine : celui du froissement des billets de banque.

La récente affaire Beretta a fait un peu plus de bruit que les autres. Mais au fond, elle n'est que l'une des multiples manifestations de l'invasion de l'argent dans l'univers sportif. Les meilleurs joueurs (et pas mal d'autres aussi...) touchent des mensualités royales. Et chez les professionnels, l'amour du club a depuis longtemps disparu. Il est supplanté par l'amour d'un beau contrat et d'une belle fiche de paie...

Il est loin, le temps où onze joueurs se battaient pour les couleurs de leur ville. Ils ont laissé place à des mercenaires d'un type nouveau, venus souvent de l'étranger, alléchés par l'odeur de l'argent. Un Georges Beretta, joueur à Saint Etienne depuis l'âge de douze ans, et qui avait donc toutes les raisons d'être attaché aux couleurs de son club, ne résiste pas au pont d'or que lui proposent les dirigeants marseillais. Et Saint Etienne, d'ailleurs, n'a rien fait pour le retenir : les responsables d'une équipe, eux aussi, ont besoin d'argent...

Alors, que faire ? S'indigner ? Se scandaliser ? D'abord, ne pas être naïf. La mentalité, dans les milieux sportifs, n'est pas différente de celle de beaucoup de nos contemporains. L'argent d'abord. Et alors que le sport de haute compétition est devenu spectacle, n'oublions pas qu'argent et spectacle ont toujours fait bon ménage...

Le Guetteur



dites à vos amis  
ce que vous aimez  
tous les deux...  
...vraiment.

listes de mariage  
*Christofle*

**DOUTRELON BIJOUTIER**

10, route Nationale

VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56.18.77

Pour vos battages de matelas  
et réfections de sommiers

Voyez la

**Maison PRIEM**

190, rue de Saily - HEM

S'adresser aux Ets DECLERCQ

21, rue Ch. Ronsse

Villeneuve d'Ascq - Tél. 56.15.03

CHARBONS - MAZOUT

**Charles BARBIEUX**

7, rue Neuve - GRUSON

Tél. 79.58.93

**Restaurant**

**L'ESCALE**

80, route Nationale

59650 Villeneuve d'Ascq

**Jean-Luc DEPOORTER**

Carrelages en tous genres

MOSAÏQUE - FAÏENCE

Cimentage

Cheminées Feu de Bois

90, rue des Fusillés

59650 VILLENEUVE D'ASCQ

**POISSONNERIES DELARUE**

LILLE - LA MADELEINE

147, rue de Marquette - T. 55.32.75

108, avenue St Maur - T. 55.51.63

Halles de Wazemmes - T. 57.66.68

Grand choix de poissons frais  
Coquillages - Huîtres - Crustacés  
Plats cuisinés

Marchés de la Région :

Annappes le mercredi - Ascq le vendredi matin



## POMPES FUNÈBRES

**CHARPENTE** Tél. 56.15.03 **MENUISERIE**

Toutes démarches, transports  
de corps toutes distances  
Ensevelissement GRATUIT  
de jour et de nuit

### Ets DECLERQ & LIBRE

Magasin : 21, rue Charles Ronse  
Atelier : 13, rue Paul Doumer  
59 Villeneuve d'Ascq (Ascq)

## CAFÉ - TABAC ROUSERÉ - KIERS

Rue Gaston Baratte - Tél. 56.01.05

Journaux

Articles fumeurs - Montres  
MYON - COLIBRI - SILVER MATCH

Mme RÉAU -  
CASTAIN

6, rue du Gal de Gaulle

VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. 56.04.17



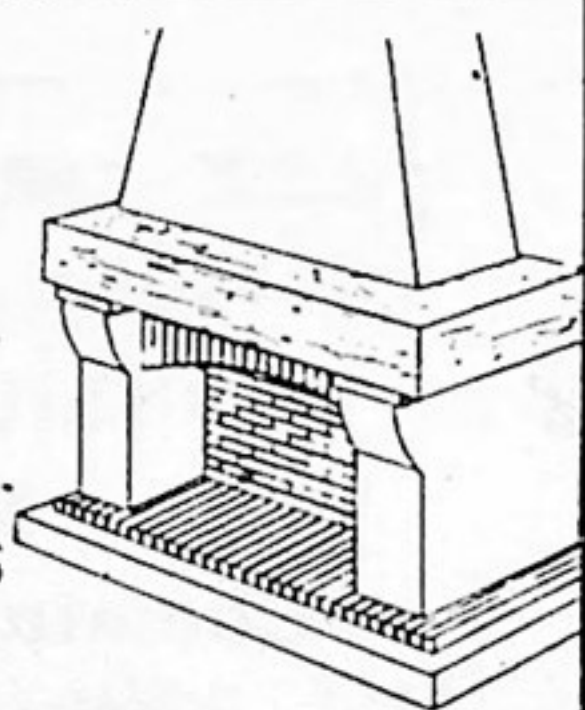
présente  
les tricotés,  
pantalons  
et jupes  
coordonnés



marbrerie  
P. NUYTENS

77, rue Jean-Baptiste Lebas  
59650 VILLENEUVE D'ASCQ  
Téléphone : 56.19.39

CAVEAUX  
MONUMENTS FUNÉRAIRES  
FAÇADES DE MAGASINS  
CHEMINÉES FEU DE BOIS  
DALLAGES EN TOUS GENRES



## POMPES FUNÈBRES Jean BAISIEUX

Toutes démarches - Transports de corps

Tél. 56.18.98

Ensevelissement gratuit de jour et de nuit

105, rue J.B. Lebas - VILLENEUVE D'ASCQ

## CARNET d'ASCQ

NOS JOIES

### SONT DEVENUS ENFANTS DE DIEU PAR LE BAPTEME :

Valérie LEDEZ, 64, rue J.Bpte Lebas - Virginie CARBONNET, rue Gaston Baratte - Edwige BRAQUEHAIS, 76, rue G. Baratte - Anthony DHOINNE, de Mons-en-Baroeul - Bettina AMPE d'Annappes - Laurent GIRAULT, 24, rue des Fusillés - Aline FILIPPOVIES, 86, rue de l'Abbé Lemire - Nathalie VERMEERSCH, d'Annappes - Jennifer DUCATEAU de Roquebrune s/Argues - Valérie JOAN, 7, rue du Mal Joffre - Nathalie DUJARDIN, 12, rue Mangin - Christophe BERLEMONT, 27, rue J. Bpte Lebas - Karine COIGNET, 13, rue Masséna - Virginie DEFAUX, 2, rue du Coeur Joyeux.

### SE SONT UNIS PAR LES LIENS SACRES DU MARIAGE :

Michel ZABCZYNSKI et Annick BALORY - Jean-Marc LAGATIE et Annette QUERTIGNIEZ - Denys LOSSIGNOL et Marie-Agnès PARENT - Jean BARRIAL et Danièle TOUSSAINT - Damien PAULVAICHE et Anne-Claude MONCHEAUX - Albert HOLLEBEKE et Marie-Thérèse DAEDEN - Jean-Marie FLODROPS et Brigitte de LAMARE - Christian SAUTEJAN et Marcelle REMY - Willy LECLERCQ et Marie-Christine DEBUSSCHERE - William CARON et Pascale GILLEMAN - Jean-Luc GILLEMAN et Dominique LERUSTE - Joël LIENARD et Marie-Béatrice BOET - Arnaud de RASILLY et Bénédicte MAES - Marc RYCKEBUSCH et Marie-Françoise FLORIN.

NOS DEUILS

### SONT RETOURNÉS VERS LE PÈRE :

Marie DUPIRE-TENEUL, 83 ans, 164, rue Baratte - Céline HENNEBIQUE-BERNARD, 91 ans, Résidence du Moulin d'Ascq - Germaine POLLEY-DENGREMONT, 77 ans, 1, route de Sainghin - Olivier CARDON, 8 ans, 19, rue Galliéni - Claire BLAS-POLLET, 84 ans, 123, rue Baratte - Jeanne DHELLIN, 80 ans, décédée à Roubaix - Germaine DURIEUX-DUMEZ, 73 ans, 56, rue Kléber - Marguerite ROUSSEAU, 78 ans, 24, rue des Fusillés - Anna VERDIÈRE-ROSEAU, 83 ans, 46, rue des Fusillés - Marie DUPIRE-MARCHAND, 89 ans, 45, rue Masséna - Claude TANGUY, 82 ans, H.L.M. rue G. Baratte - Augustine LELONG-DELFOSE, 66 ans, 92, rue des Fusillés - Edouard CRAYNESTE, 65 ans, 8, rue Rousseau - Roger MERCIER, 50 ans, 71, rue Masséna - Juliette GAVEAU, 2 mois, 1, rue des Fusillés - Marie FOURNIER-BERTHELEMY, 84 ans, 19, rue Thiers - Henri MAILLET, 70 ans, 136, rue de l'Abbé Cousin - Léa BAUGNIES-PETITPREZ, 80 ans, de Thivencelle - Aurélie DELQUEUX, 4 mois d'Annappes.

## Sur votre électrophone

Nana MOUSKOURI

On ne présente plus cette chanteuse grecque aux lunettes de jeune fille sage et à la voix de cristal. Chacun de ses nouveaux disques vient confirmer un peu plus ce don qu'elle a pour ennoblir les chansons les plus banales. Son dernier trente trois tours ne fait pas exception à la règle, et si chacune des onze chansons qu'elle nous présente ne restera pas dans l'avenir comme un chef d'oeuvre inoubliable, l'ensemble ne manque pas de charme pour les admirateurs de Nana.

Il faut souligner d'abord l'interprétation très belle qu'elle donne de « l'Ave Maria » de Schubert, et puis quelques chansons que vous avez sans doute entendues une fois ou l'autre (car contrairement à d'autres, Nana Mouskouri n'est pas houdée par les radios) : « Soledad », « L'amour c'est comme l'été », « La vie l'amour la mort », « Il est passé » etc...

Nana Mouskouri est (très bien) accompagnée par l'orchestre d'Alain Goraguer qui a signé également les arrangements. (33 Tours Philips 9101 007)